

Pro

Chapter 28

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

1 נָסוּ וְאִין- וְרַף רָשַׁע וְצַדִּיקִים כְּכַפֵּיר יִבְטַח:
נסו ו-אין- רודף רשע ו-צדיקים כ-כפיר יבטח
[H0982](#) [H6662](#) [H7563](#) [H7291](#) [H0369](#) [H5127](#)

יבטח:ככפיר וצדיקים רשע רדף ואין נסו

2 בַּפֶּשַׁע אֶרֶץ רַבִּים שְׂרִיָּה וּבְאָדָם מִבֵּין יָדַע כֵּן יֵאָרֶיךָ:
ב-פשע ארץ רבים שריה ו-ב-אדם מבין יודע כן יאריך
[H0748](#) [H3045](#) [H0995](#) [H0120](#) [H8269](#) [H0776](#) [H6588](#)

יאריך:כן ידע מבין ובאדם שריה רבים ארץ בפשע

3 נָגַר רֶשַׁע וְעֹשֶׂק דְלִים מָטָר סוּחָף וְאִין לָחֶם:
גבר רשע ו-עושק דלים מטר סוחף ו-אין לחם
[H3899](#) [H0369](#) [H5502](#) [H4306](#) [H1800](#) [H6231](#) [H7326](#) [H1397](#)

לחם:ואין סחף מטר דלים ועשק רש גבר

4 עֲזָבִי תוֹרָה יִהְיֶה רָשָׁע וְשֹׁמְרֵי תוֹרָה יִתְגַּדְּלוּ בָּם:
עזובי תורה יהללו רשע ו-שומרי תורה יתגדלו בם
[H1624](#) [H8451](#) [H8104](#) [H7563](#) [H8451](#)

בם:יתגדלו תורה ושומרי רשע יהללו תורה עזבי

5 אֲנִישֵׁי- רָע לֹא- יִבְיִנוּ מִשְׁפָּט וּמִבְקָשֵׁי יְהוָה יִבְיִנוּ כָּל-
אנשי- רע לא- יבינו משפט ומבקשי יהוה יבינו כול
[H3605](#) [H0995](#) [H3068](#) [H1245](#) [H4941](#) [H0995](#) [H3808](#) [H0376](#)

כל:יבינו יהוה ומבקשי משפט יבינו לא רע אנשי

6 טוֹב- רֶשַׁע הוֹלֵךְ בְּתוֹמוֹ מֵעֵקֶשׁ דְרָכִים וְהוּא עֹשֵׂיר:
טוב- רש הולך ב-תומו מ-עיקש דרכים ו-הוא עשיר
[H6223](#) [H1931](#) [H1870](#) [H6141](#) [H8537](#) [H1980](#) [H7326](#)

עשיר:והוא דרכים מעקש בתומו הולך רש טוב

7 נוֹצֵר תוֹרָה כֵּן מִבֵּין וְרַעָה מִבֵּין יִכְלִים אָבִיו:
נוצר תורה כן מבין ו-רועה מבין יכלים אביו
[H0001](#) [H3637](#) [H0995](#) [H8451](#) [H5341](#)

אביו:יכלים זוללים רועה מבין בן תורה נוצר

8 מְרִבָּה הוֹנוּ בְּנִשְׁךְ | וּבְתַרְבִּית | וְתַרְבִּית | לְחוֹנֵן דְלִים יִקְבְּצֵנוּ:
מרבה הונו ב-נשך | ובתרבית | ו-תרבית | ל-חונן דלים יקבצנו
[H6908](#) [H1800](#) [H8636](#) [H8636](#) [H5392](#) [H1952](#)

יקבצנו:דלים לחונן ובתרבית בנשך הונו מרבה

9 מְסִיר אֲזָנוֹ מִשְׁמַע תוֹרָה גַם- תְּפִלְתּוֹ תוֹעֵבָה:
מסיר אזנו מ-שמע תורה גם- תפלתו תועבה
[H8441](#) [H8605](#) [H1571](#) [H8451](#) [H8085](#) [H0241](#) [H5493](#)

תועבה:תפלתו גם תורה משמע אזנו מסיר

10	מְשֻׁנָּה משנה	וְיִשְׂרָאֵל ישראל	בְּדֶרֶךְ ב-דרך	רַע רע	בְּשַׁחֲתוֹ ב-שחתו	הוּא- הוא-	יִפּוֹל ייפול	וְתַמִּימִים ו-תמימים	יִנְחֲלוּ- ינחלו-	טוֹב: טוב
	H7686	H3477	H1870		H7816	H1931	H5307	H8549	H5157	

י טוב:ינחלו ותמימים יפול הוא בשחתו רע בדרך ישראל משנה

11	חֶכֶם חכם	בְּעֵינָיו ב-עיניו	אִישׁ איש	עֲשִׂיר עשיר	וְדָל ו-דל	מִבֵּין מבין	יַחְקֲרֵנוּ יחקרנו
	H2450	H0376	H6223	H1800	H0995	H2713	

י יחקרנו:מבין ודל עשיר איש בעיניו חכם

12	בְּעֵלָץ ב-עלוץ	צְדִיקִים צדיקים	רַבָּה רבה	תַּפְאֲרַת תפארת	וּבְקוֹם ו-ב-קום	רְשָׁעִים רשעים	יַחְפֹּשׁ יחפש	אָדָם: אדם
	H5970	H6662	H8597		H7563	H2664	H0120	

י אדם:יחפש רשעים ובקום תפארת רבה צדיקים בעלץ

13	מְכַסֶּה מכסה	פְּשָׁעֵיו פשעיו	לֹא לא	יִצְלִיחַ יצליח	וּמוֹדָה ו-מודה	וְעֹזֵב ו-עוזב	יִרְחֹם: ירחם
	H3680	H6588	H3808	H3034		H7355	

י ירחם:ועוזב ומודה יצליח לא פשעיו מכסה

14	אֲשֵׁרִי אשרי	אָדָם אדם	מִפְחָד מפחד	תְּמִיד תמיד	וּמִקְשָׁה ו-מקשה	לְבוֹ ליבו	יִפּוֹל ייפול	בְּרַעָה: ב-רעה
	H0835	H0120	H6342	H8548	H7185	H5307		

י ברעה:יפול לבו ומקשה תמיד מפחד אדם אשרי

15	אָרִי- ארי-	נָהָם נוהם	וְדָב ו-דוב	שׁוֹקֵק שוקק	מוֹשֵׁל מושל	רָשָׁע רשע	עַל על	עַם- עם-	דָּל: דל
	H5098	H1677	H8264	H4910	H7563	H1800			

י דל:עם על רשע מושל שוקק ודב נהם ארי

16	נְגִיד נגיד	חֶסֶד חסד	תְּבוּנוֹת תבונות	וְרַב ו-רב	מַעֲשָׂוֹת מעשקות	[שנאי] [שנאי]	(שנא) (שנא)	בָּצַע בצע	יֵאֲרִיךְ יארריך	יָמִים: ימים	פ
	H5057	H2638	H8394		H4642	H8130	H8130	H1215	H0748	H3117	פ

י ימים:יארריך בצע שנאי מעשקות ורב תבונות חסד נגיד

17	אָדָם אדם	עֲשָׂק עשוק	בְּדָם- ב-דם-	נֶפֶשׁ נפש	עַד- עד-	בּוֹר בור	יָנוּס ינוס	אֶל- אל-	יִתְמַכּוּ- יתמכו-	בּוֹ: בו
	H0120	H6231	H1818	H5315	H5704	H5127	H0408	H8551		

י בו:יתמכו אל ינוס בור עד נפש בדם עשק אדם

18	הוֹלֵךְ הולך	תָּמִים תמים	יִוָּשַׁע יוושע	וְנַעֲקֹשׁ ו-נעקש	דְּרָכִים דרכים	יִפּוֹל ייפול	בְּאֶחָת: ב-אחת
	H1980	H8549	H3467	H6140	H1870	H5307	H0259

י באחת:יפול דרכים ונעקש יושע תמים הולך

19	עֶבֶד עובד	אֲדָמְתוֹ אדמתו	יִשְׁבַּע- ישבע-	לֶחֶם לחם	וּמִרְדָּף ו-מרדף	רִיקִים ריקים	יִשְׁבַּע- ישבע-	רִישׁ: ריש
	H5647	H0127	H7646	H3899	H7291	H7386	H7646	

י ריש:ישבע רקים ומרדף לחם ישבע אדמתו עבד

20	אִישׁ אֲמוֹנוֹת	רַב-רַב	בְּרָכוֹת	וְאֵין	לְהַעֲשִׂיר	לֹא יִנְקָה:	לֹא יִנְקָה:
	אִישׁ אֲמוֹנוֹת	רַב-רַב	בְּרָכוֹת	וְאֵין	לְהַעֲשִׂיר	לֹא יִנְקָה:	לֹא יִנְקָה:
	H0530		H1293	H0213	H6238	H3808	H5352

ינקה: לא להעשיר ואין ברכות רב אמונות איש

21	הַכֹּרֶת-פָּנִים	לֹא-טוֹב	וְעַל-טוֹב	פֶּת-פֶּת	לֶחֶם יִפְשַׁע-	יִפְשַׁע-נָבֵר:	נָבֵר-הַכֹּרֶת
	הַכֹּרֶת-פָּנִים	לֹא-טוֹב	וְעַל-טוֹב	פֶּת-פֶּת	לֶחֶם יִפְשַׁע-	יִפְשַׁע-נָבֵר:	נָבֵר-הַכֹּרֶת
	H6440	H3808			H3899	H6586	H1397

נבר: יפשע לחם פת ועל טוב לא פנים הכר

22	נִבְהַל לְהוֹן	אִישׁ רַע	עֵין וְלֹא-עֵין	יָדַע וְלֹא-יָדַע	כִּי-חָסֵר	יְבֹאֲנוּ:	נִבְהַל לְהוֹן
	נִבְהַל לְהוֹן	אִישׁ רַע	עֵין וְלֹא-עֵין	יָדַע וְלֹא-יָדַע	כִּי-חָסֵר	יְבֹאֲנוּ:	נִבְהַל לְהוֹן
	H1952	H0376	H3808	H3045	H2639	H0935	H0926

יבאנו: חסר כי ידע ולא עין רע איש להון נבהל

23	מְוֹכֵיחַ אָדָם	אֲחֵרִי חֵן	יִמְצָא חֵן	מִמַּחְלִיק לְשׁוֹן:	לְשׁוֹן מִמַּחְלִיק		מְוֹכֵיחַ אָדָם
	מְוֹכֵיחַ אָדָם	אֲחֵרִי חֵן	יִמְצָא חֵן	מִמַּחְלִיק לְשׁוֹן:	לְשׁוֹן מִמַּחְלִיק		מְוֹכֵיחַ אָדָם
	H0120	H2580	H4672	H3956			H3198

לשון: ממחליק ימצא חן אחרי אדם מוכיח

24	וּגְזֵל אָבִיו	וְאָמַר וְאָמַר	אֵין-וְאָמַר	פֶּשַׁע חֵבֵר	הוּא לְאִישׁ	מִשְׁחִית:	וּגְזֵל אָבִיו
	גּוֹזֵל אָבִיו	וְאָמַר וְאָמַר	אֵין-וְאָמַר	פֶּשַׁע חֵבֵר	הוּא לְאִישׁ	מִשְׁחִית:	גּוֹזֵל אָבִיו
	H0001	H0517	H0559	H6588	H1931	H0376	H1497

משחית: לאיש הוא חבר פשע אין ואמר ואמו אביו גוזל

25	רַחֲבֵי-נֶפֶשׁ	יִגְרָה יִגְרָה	מְדוֹן וּבֹטֵחַ	עַל-יְהוָה	יְדֹשֵׁן:		רַחֲבֵי-נֶפֶשׁ
	רַחֲבֵי-נֶפֶשׁ	יִגְרָה יִגְרָה	מְדוֹן וּבֹטֵחַ	עַל-יְהוָה	יְדֹשֵׁן:		רַחֲבֵי-נֶפֶשׁ
	H5315	H1624	H4066	H3068	H1878		H7342

ידשן: יהוה על ובוטח מדון יגרה נפש רחב

26	בֹּטֵחַ בְּלִבּוֹ	הוּא כָסִיל	וְהוֹלֵךְ וְהוֹלֵךְ	בְּחֻכְמָה	הוּא יִמְלֵט:		בֹּטֵחַ בְּלִבּוֹ
	בֹּטֵחַ בְּלִבּוֹ	הוּא כָסִיל	וְהוֹלֵךְ וְהוֹלֵךְ	בְּחֻכְמָה	הוּא יִמְלֵט:		בֹּטֵחַ בְּלִבּוֹ
	H0982	H1931	H3684	H2451	H1931		H4422

ימלט: הוא בחכמה והולך כסיל הוא בלבו בוטח

27	נוֹתֵן לְרֶשֶׁת	אֵין מַחְסוֹר	וּמַעֲלִים וּמַעֲלִים	עֵינָיו רַב-	מְאָרוֹת:		נוֹתֵן לְרֶשֶׁת
	נוֹתֵן לְרֶשֶׁת	אֵין מַחְסוֹר	וּמַעֲלִים וּמַעֲלִים	עֵינָיו רַב-	מְאָרוֹת:		נוֹתֵן לְרֶשֶׁת
	H7326	H0369	H4270	H5956	H3994		H5414

מארות: רב עיניו ומעלים מחסור אין לרש נותן

28	בְּקוֹם רְשָׁעִים	יִסְתֵּר אָדָם	וּבְאֲבָדָם וּבְאֲבָדָם	יִרְבּוּ צְדִיקִים:	צְדִיקִים		בְּקוֹם רְשָׁעִים
	בְּקוֹם רְשָׁעִים	יִסְתֵּר אָדָם	וּבְאֲבָדָם וּבְאֲבָדָם	יִרְבּוּ צְדִיקִים:	צְדִיקִים		בְּקוֹם רְשָׁעִים
	H7563	H5641	H0120	H0006	H6662		H7563

צדיקים: ירבו ובאבדם אדם יסתר רשעים בקום